



我的信件与送礼指南

助养人和助养童之间若能建立起一段良好关系，对孩子的生命会是一种激励。这份指南涵盖助养人和助养童保持联系时所需要知道的事项。

鉴于助养童所属的社区发展计划地点偏远或邮政服务不完善，因此您助养童的回信可能需长达6个月才会寄到。若您在6个月后尚未接获任何来自助养童的回复，请联络马来西亚世界宣明会办事处。

世界宣明会各国办事处邮寄地址 (更新于2019年3月)

Cambodia 柬埔寨*

World Vision Cambodia
Central Post Office
P.O. Box 479
Phnom Penh 120211
KINGDOM OF CAMBODIA

China 中国

World Vision China
P.O. Box 79880
Mongkok Post Office
Kowloon,
Hong Kong SAR
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

DR Congo 刚果民主共和国

World Vision DR Congo
3888, Boulevard Du 30 Juin
Kinshasa - Gombe
B.P. 942 Kinshasa I
DEMOCRATIC REPUBLIC OF
THE CONGO

India 印度*

World Vision India
Post Bag No. 5305
Kodambakkam
Chennai 600024
INDIA

Indonesia 印尼*

Wahana Visi Indonesia
P.O. Box 3532
Jakarta Pusat 10340
INDONESIA

Lebanon 黎巴嫩*

World Vision Lebanon
P.O. Box 55355 Sin El Fil
Beirut
LEBANON

备注：寄往黎巴嫩的邮政服务曾经受到阻拦，请在寄出信件或礼物前先向邮政局查明。

Lesotho 莱索托*

World Vision Lesotho
Private Bag A256
Maseru 100
LESOTHO

Mongolia 蒙古*

World Vision Mongolia
Sponsorship Department
P.O. Box 705
Central Post Office
Ulaanbaatar 15160
MONGOLIA

Myanmar 缅甸

World Vision Myanmar
Sponsorship Department
Level 5, 8th Mile Business Centre
95-A Kyaik Wine Pagoda Road
8th Mile, Mayangone Township
Postal Code 11061, Yangon
MYANMAR

Philippines 菲律宾

World Vision Development
Foundation, Inc.
389 Quezon Avenue Corner
West 6th Street
Quezon City
1104 Metro Manila
PHILIPPINES

South Africa 南非*

World Vision South Africa
Private Bag X 10088
Randburg 2125
SOUTH AFRICA

Sri Lanka 斯里兰卡*

World Vision Sri Lanka
P.O. Box 2034
Colombo
SRI LANKA

Thailand 泰国*

World Vision Foundation of Thailand
P.O. Box 888
Lat Phrao Post Office
Bangkok 10310
THAILAND

Vietnam 越南

World Vision Vietnam
9th Floor, Mercury Building
444 Hoang Hoa Tham Street
Tay Ho District, Hanoi
VIETNAM

* 若您希望以快递服务方式寄送您的礼物或信件，请联络我们以取得当地世界宣明会的办事处地址。





信件书写指南

与助养童通信能为他们的日常生活带来鼓励，而在这个通信过程中，也会让身为助养人的您生活更添色彩。

当地世界宣明会办事处地址 - 请参阅后页

助养童编号,
助养童姓名
助养人编号,
助养人姓名

两种寄信方式

1. 直接邮寄到您助养童居住国家的世界宣明会办事处。
2. 将Microsoft Word或PDF格式的信件电邮到 my_worldvision@wvi.org (既支持环保又节省邮费!); 或透过My World Vision网络平台寄送您的电子信件 (这个方式同样支持环保, 也最为快速!)

当地世界宣明会办事处地址

助养人姓名
和地址

助养童姓名 &
助养童编号

重要事项

- ▶ 绝不在信中透露您的个人资料, 如: 邮寄地址和电话号码。
- ▶ 邮寄明信片时请使用信封。
- ▶ 避免在信中提及敏感课题, 如: 宗教或政治。
- ▶ 如果您需要我们为您将中文信件翻译成英文信件, 请邮寄/传真至马来西亚世界宣明会 (寄给中国助养童的信件例外)。



送礼指南

注意事项

1. 寄送A4尺寸的信封可容纳的礼物, 需考虑其物件的重量、税额和邮寄成本。

2. 礼物的重量仅限2公斤。(寄往中国的礼物重量仅限100克)



3. 我们鼓励您以挂号信/包裹 (Pos Berdaftar) 寄出礼物。若您的助养童是来自越南则不适用这项方式。

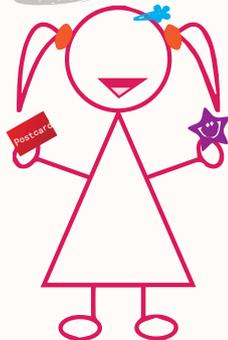
4. 建议的礼物: 文具、贴纸、书签、您和您家人的照片、发夹、单色袜子、围巾、手巾、小本的故事书。

请勿寄送以下物品

- 金钱 (现金、支票)
- 首饰
- 任何食品
- 任何含有色情或暴力成份的物件
- 任何陈旧或回收的玩具和衣物
- 含有宗教或政治讯息的信件 (如: 圣经、经文书签或传单)
- 可能影响或加剧敏感症状的绒毛玩具
- 危险的物品 (如: 武器、手工剪刀、刀和爆竹)
- 数码、电子和磁性产品 (如: 手提电话、磁性铅笔盒)
- 化妆品和护肤产品 (如: 唇膏、洗发水)
- 液体、蜡质或糊状产品 (如: 浆糊、蜡笔、油画或水彩颜料)

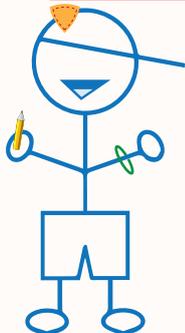
欲知邮费计算方式, 请登陆并参阅以下网页: <https://www.pos.com.my/postal-services/quick-access/?calculate-postage>

仅限中国



- ✓ 发箍
- ✓ 发夹
- ✓ 腕带
- ✓ 徽章
- ✓ 贴纸
- ✓ 文具
- ✓ 明信片
- ✓ 填色本
- ✓ 图书
- ✓ 重量轻的棋子

邮包重量的限制: 100克



请勿邮寄以下物品, 否则中国世界宣明会将需要承担额外的邮费:

- ✗ 鞋子
- ✗ 印刷品 (如: 书本、杂志、漫画)
- ✗ 书包
- ✗ 衣物 (包括袜子、手巾、围巾、手帕、手套)



寄送信件和礼物的需知事项

- 避免寄送昂贵的礼物, 以免造成孩童之间的妒忌。
- 以挂号信 (Pos Berdaftar) 寄出您的信件/礼物, 以便您在网上查询邮寄状况。
- 直接将信件/礼物邮寄至您助养童居住国家的世界宣明会办事处 (地址请参阅后页)
- **仅限缅甸:** 当透过快递或Pos Laju寄送信件/礼物时, 只需注明收件方是缅甸世界宣明会, 并在信封/包裹写上助养童编号。请勿在信封/包裹的任何一处写上助养童的姓名, 否则世界宣明会的职员在助养童缺席的情况下, 将无法领取该信件/礼物。请在邮递单的content description填写'donation'。
- **限越南地区:** 寄送您的礼物时, 敬请考虑使用DHL、FedEx或其他快速递送服务。包裹仅限A4信封大小, 以及声明包裹内容物为无商业价值或价值少于45美元。
- 您的孩童的回复信件可能需要6个月才会寄达。
- 寄往黎巴嫩、蒙古和南非的邮包有时会在没有充足的理由下被退回。
- 若您想支持环保及节省邮费, 可以选择透过My World Vision网络平台传送信件。